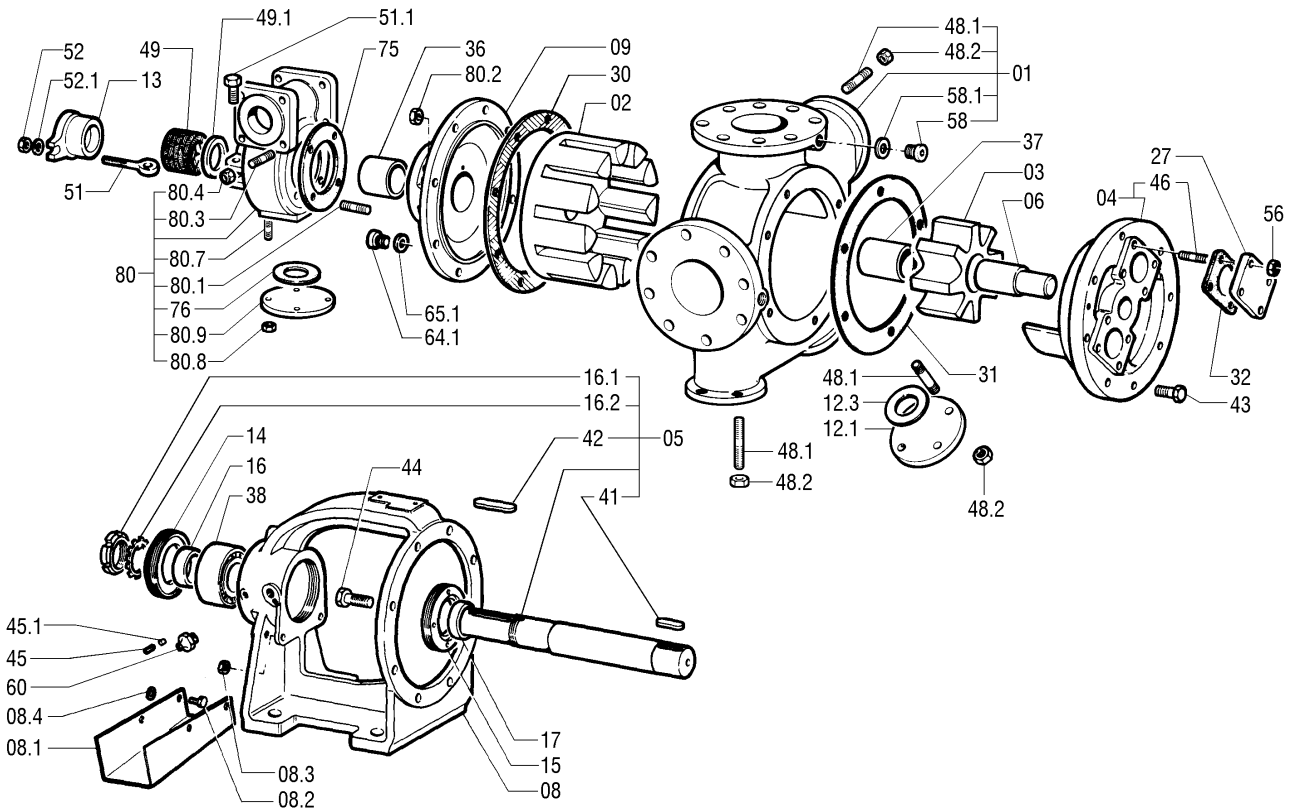


DISTINTA DELLE PARTI COSTITUENTI LE POMPE ROTATIVE VOLUMETRICHE SERIE " V "
SPARE PARTS LIST FOR "V" SERIES POSITIVE-DISPLACEMENT ROTARY PUMPS
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE POUR POMPES ROTATIVES VOLUMÉTRIQUES SERIE " V "
ERSATZTEILLISTE FÜR SELBSTANSAUGENDE INNENZAHNRADPUMPEN SERIE " V "

V 100-2 SPG + R3 CIOCC. Code 1001 0402



Rif. N°. Nr. Ref. no. Réf. N°.	Quant.	Denominazione	Part name	Den. Comm. Type	Mat.*	Codice Vecchio Old Part No.	Codice Nuovo New Part No.	V100-2 SPG + R3 CIOCC.
01	1	Corpo (1)	Casing (1)		GS		1002 1957	○
02	1	Rotore	Rotor		GS	3765 3029	1000 6604	○
03	1	Ruota oziosa	Idler		GS	3780 3029	1000 6749	○
04	1	Coperchio (2)	Cover (2)		GS	5270 3028	1001 6592	○
05	1	Albero (3)	Shaft (3)	D.55	SH	5032 4014	1000 7620	○
06	1	Perno	Idler pin	D.60	T	3540 4019	1000 5900	○
08	1	Supporto	Bearing housing		G	3872 3016	1000 6892	○
08.1	1	Colatoio	Drip tray		S	3435 4003	1000 5479	○
08.2	2	Vite	Screw	M 8 x 20 DIN 933	S	1478 4010	1000 1937	○
08.3	2	Dado	Nut	M 8 DIN 934	S	1420 4004	1000 1420	○
08.4	2	Rondella	Washer	M 8 DIN 125 A	S	1450 4003	1000 1689	○
09	1	Flangia supporto (4)	Rear cover (4)		GS	5375 3016	1000 8105	○
12.1	1	Flangia	Flange	DN 40 PN16 UNI 6093	S	3362 4002	1000 5133	○
12.3 (**)	1	Guarnizione	Gasket					
13	1	Premitreccia	Gland		G	3690 3007	1000 6518	○
14	1	Copricuscinetto	Bearing cover		G	3287 3021	1000 4808	○
15	1	Copricuscinetto	Bearing cover		G	3287 3023	1000 4810	○
16	1	Ghiera	Sleeve	50 x 60 x 16	S	3107 4510	1000 4246	○
16.1	1	Ghiera	Sleeve	M 50 x 1,5	S	1430 4007	1000 1576	○
16.2	1	Rondella	Washer	MB7 UNI 3073 D.50	S	1452 4003	1000 1722	○
17	1	Ghiera	Sleeve	50 x 60 x 16	S	3107 4510	1000 4246	○
27	2	Flangia By-pass	By-pass flange		G	3362 3006	1000 5127	○

VARISCO S.p.A.

Terza Strada, 9 - Z.I. Nord - 35129 Padova - Italy

Tel. 049 82 94 111

Fax 049 82 94 373

+39 049 82 94 111

International +39 049 80 76 762

Rif. N° Pos. Nr. Ref. no. Réf. N°	Quant.	Denominazione	Part name	Den. Comm. Type	Mat.*	Codice Vecchio Old Part No.	Codice Nuovo New Part No.	V100-2 SPG + R3 CIOCC.
30 (**)	1	Guarnizione corpo	Casing gasket	281 x 359 x 0,5				
31 (**)	1	Guarnizione coperchio	Cover gasket	281 x 359 x 0,5				
32 (**)	2	Guarnizione	Gasket					
36	1	Bronzina supporto	Bearing bush		G	3120 3022	1000 4347	○
37	1	Bronzina ruota oziosa	Idler bush		G	3120 3023	1000 4348	○
38	1	Cuscinetto	Ball bearing	3310 HT	S	1418 0091	1000 1388	○
41	1	Linguetta	Key	14 x 9 x 40 DIN 6885A	S	1434 4024	1000 1602	○
42	1	Linguetta	Key	14 x 9 x 100 DIN 6885A	S	1434 4023	1000 1601	○
43 (*)	8	Vite	Screw	M 16 x 40 DIN 938	S			
44 (*)	8	Vite	Screw	M 16 x 55 DIN 931	S			
45 (*)	2	Vite	Screw	M 6 x 16 DIN913	S			
45.1 (*)	2	Pastiglia	Shim	D. 4,8 x 3	R			
46 (*)	8	Prigioniero	Stud	M 10 x 30 DIN 938	S			
48.1 (*)	12	Prigioniero	Stud	M 16 x 35 DIN 938	S			
48.2 (*)	12	Dado	Nut	M 16 DIN 934	S			
49	1	Baderna	Packing	55 x 75 x 10 x 5	TE	5060 0036	1000 7648	○
49.1	1	Anello	Ring		K	3045 5019	1000 4092	○
51	2	Tirante	Eyebolt	M 10 x 60 DIN 444B	H	1466 5002	1000 1815	○
51.1	2	Vite	Screw	M 10 x 30 DIN 912	S	1476 4009	1000 1886	○
52	2	Dado	Nut	M 10 DIN 934	S	1420 4005	1000 1421	○
52.1	2	Rondella	Washer	M 10 DIN 125A	S	1450 4005	1000 1691	○
56 (*)	8	Dado	Nut	M 10 DIN 934	S			
58 (*)	2	Tappo	Plug	R 1/4" DIN 908	S			
58.1 (**)	2	Guarnizione	Gasket	1/4"	R			
60 (*)	1	Ingrassatore	Grease nipple	1/4"	S			
64.1 (*)	1	Tappo	Plug	R 1/2" DIN 908	S			
65.1 (**)	1	Guarnizione	Gasket	1/2"	R			
75 (**)	1	Guarnizione	Gasket	106 x 154 x 0,5				
76	1	Guarnizione	Gasket	28 x 60 x 2	E3	3450 0258	1000 5595	○
80	1	Portabaderna (5)	Stuffing box (5)		GS	5615 3012	1000 8485	○
80.1	4	Prigioniero	Stud	M 10 x 30 DIN 933	S	1468 4007	1000 1824	○
80.2	4	Dado	Nut	M 10 DIN 934	S	1420 4005	1000 1421	○
80.3	8	Prigioniero	Stud	M 16 x 40 DIN 938	S	1468 4017	1000 1831	○
80.4	8	Dado	Nut	M 16 DIN 934	S	1420 4009	1000 1425	○
80.7	4	Prigioniero	Stud	M 12 x 30 DIN 938	S	1468 4021	1000 1827	○
80.8	4	Dado	Nut	M 12 DIN 934	S	1420 4006	1000 1422	○
80.9	1	Flangia	Flange	DN20 PN16 UNI 6093	S	3362 4001	1000 5132	○
(*)	1	Serie viterie	Set of screws				1001 5178	○
(**)	1	Serie guarnizioni	Set of gaskets				1001 4968	○

Note:

- 1) Completo di tappi (58), guarnizioni (12.3, 58.1), prigionieri (48.1), flangia (12.1) e dadi (48.2).
- 2) Completo di prigionieri (46).
- 3) Completo di linguette (41, 42), ghiera (16.1) e rondella (16.2).
- 4) Completo di tappo (64.1) e guarniz. (65.1).
- 5) Completo di prigionieri (80.1, 80.3, 80.7), dadi (80.4, 80.8), flangia (80.9) e guarnizione (76).

* Materiali di costruzione

E3	= Centellen VS 3820
G	= Ghisa
GS	= Ghisa sferoidale
H	= Acciaio inox AISI 304
K	= Acciaio inox AISI 316
R	= Rame
S	= Acciaio
SH	= Acciaio trattato
T	= Acciaio cementato
TE	= Teflon

Ordinare il materiale indicando sempre la quantità, la denominazione, il codice del pezzo, il tipo ed il numero della pompa.

Notes:

- 1) Complete with plugs (58), and gaskets (12.3, 58.1), studs (48.1), flange (12.1) and nuts (48.2).
- 2) Complete with studs (46).
- 3) Complete with keys (41, 42), sleeve (16.1) and washer (16.2).
- 4) Compl. with plugs (64.1) and gaskets (65.1).
- 5) Complete with studs (80.1, 80.3, 80.7), nuts (80.4, 80.8), flange (80.9) and gasket (76).

* Construction materials

E3	= Centellen VS 3820
G	= Cast iron
GS	= Ductile cast iron
H	= AISI 304 stainless steel
K	= AISI 316 stainless steel
R	= Copper
S	= Steel
SH	= Hardened steel
T	= Case hardened steel
TE	= Teflon

When ordering spares always indicate type and serial number of pump, quantity, part name, and number.

VARISCO S.p.A.

Terza Strada, 9 - Z.I. Nord - 35129 Padova - Italy
 Tel. 049 82 94 111 +39 049 82 94 111
 Fax 049 82 94 373 International +39 049 80 76 762

